Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 138 (2012)
Heft: 23-24: Le décor urbain

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

XF XJ XK

DÉSORMAIS EN 4×4:
JAGUAR XF ET XJ. AUCUN TRAJET NE RÉSISTE À L'ENTHOUSIASME.

A bord des nouveaux modèles 4×4 de JAGUAR, le plaisir de la conduite ne connaît ni limites ni saisons, et cela grâce à la transmission intégrale intelligente JaguarDrive Control™. En fonction du revêtement sur lequel vous roulez, vous sélectionnez le programme de conduite idéal, soit Normal, Dynamic ou Winter – et la technique se charge du reste, dont notamment de la répartition optimale du couple sur les roues avant et arrière. Ainsi, la puissance du nouveau moteur 3.0 litres V6 suralimenté est transmise à la route avec l'efficacité d'une transmission intégrale, en offrant toutefois des sensations de conduite typiquement JAGUAR.

Découvrez les nouvelles XF et XJ dotées de la technologie 4×4 sur www.jaguar-alive.ch ou à partir du 24 janvier 2013, à l'occasion d'une course d'essai auprès de votre spécialiste JAGUAR.

SWISS DEAL

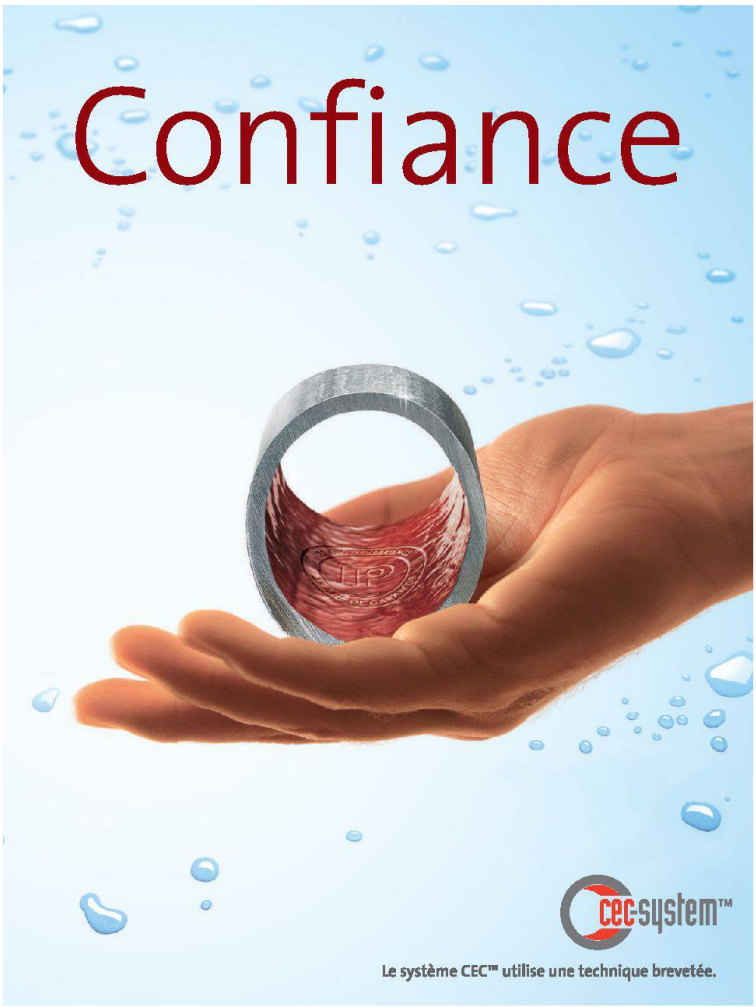
Prime Swiss Deal:
JAGUAR XF CHF 8'000.–*, XJ CHF 16'000.–*

JAGUAR-ALIVE.CH

HOW ALIVE ARE YOU?

JAGUAR

*Modèles illustrés: JAGUAR XF 3.0 litres V6 S/C AWD, 340 ch, 4 portes, CHF 73'600.– (prix catalogue: CHF 81'600.– moins prime Swiss Deal CHF 8'000.–), consommation mixte 9.8 l/100 km, émissions de CO_2 234 g/km, catégorie de rendement énergétique G, JAGUAR XJ 3.0 litres V6 S/C AWD, 340 ch, 4 portes, CHF 112'000.– (prix catalogue: CHF 128'000.– moins prime Swiss Deal CHF 16'000.–), consommation mixte 9.8 l/100 km, émissions de CO_2 234 g/km, catégorie de rendement énergétique G (moyenne de tous les véhicules neufs vendus en Suisse 153 g/km). Swiss Deal: valable à partir du 11.1.2012 jusqu'à révocation (immatriculations en Suisse) sur les XF et XJ modèles 2013 (hormis 2.0 litres diesel et 2.0 litres essence). JAGUAR Free Service: 3 ans d'entretien gratuit sans limitation de kilométrage, liquides inclus.



L'assainissement de conduites est une affaire de confiance. Nous en prenons soin depuis plus de 20 ans.

La confiance ne se décrète pas, elle se construit dans la durée. En qualité de spécialiste de l'assainissement de conduites d'eau et de chauffage, Inter Protection SA agit au cœur d'un système sensible. Nous utilisons un procédé homologué au niveau international garantissant une protection à long terme. Pour en savoir davantage : **www.interprotection.ch.**

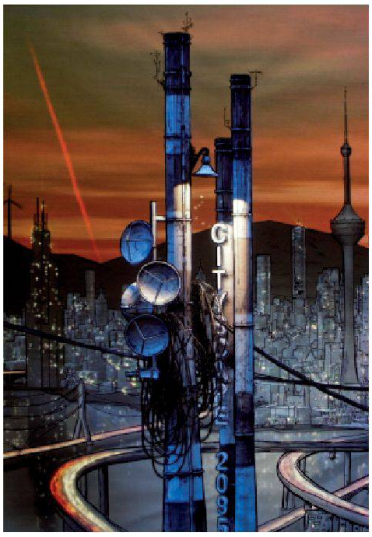
20 ANS D'EXPÉRIENCE – 15 ANS DE GARANTIE

Certifié ISO 9001:2000

Inter Protection SA
Cugy, tél. +41 (0)21 731 17 21
Berne, tél. +41 (0)31 333 04 34
info@interprotection.ch
www.interprotection.ch

Inter Protection Technology
Système CEC™
Assainissement de conduites

23-24



Cityscape 2095, Mandril, Legoman, Thomas Vaquié (label AntiVJ)

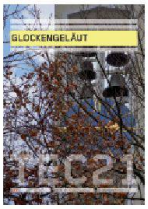
7 L'ARCHITECTURE APLATIE

13 DÉCOR CODÉ

18 « LE PUREMENT PHYSIQUE N'EXISTE PLUS »

5 ÉDITORIAL
22 ICI EST AILLEURS
24 ACTUALITÉS
28 PAGES SIA
32 CONCOURS
34 AGENDA
36 NOUVEAUX PRODUITS
38 DERNIÈRE IMAGE

Paraissent chez le même éditeur:



TEC21
n° 51-52/2012 – 7.12.12 / Glockengeläut
Glockentöne aufeinander abstimmen / Glocken schaukeln den Turm auf / Viel Bewegung im Spiel
n° 49-50/2012 – 30.11.12 / Villa Streiff
Schiffsästhetik in Form, Farbe und Material / Bergen und Verbergen

ARCHI
n° 6 – décembre 2012 / Il passante ferroviario e la trasformazione della stazione di Zurigo
Progetti di Basler Hoffmann, Bänziger Partner, Dürig, Gruner, Henauer-Gugler, ig zalo, Müller & Truninger, Pöyry Infra, Schindler + Partner, Locher Ingegneri, UAS, Wild Ingegneri